



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

ДО  
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

ОБЛАСТ ПЛЕВЕН  
Общинска администрация  
Изм. № 94 - 1545 / 1 /  
18 09 2018 г.  
5940 град Никопол

## РАЗЯСНЕНИЯ

Във връзка с обявена процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

Услуги по разработване и изработване на информационни и рекламни материали за проект "Мостове на времето: интегриран подход за подобряване на устойчивото използване на трансграничното културно наследство Никопол-Турну Мъгуреле" - Код на проекта 15.2.1.104 /"The Bridges of Time: An Integrated Approach for Improving the Sustainable Use of Nikopol-Turnu Magurele Cross-border Cultural Heritage" - Project Code 15.2.1.104/ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма "INTERREG V-A ROMANIA-BULGARIA" 2014-2020 г. с регистрационен номер 32881/14.03.2017 г.

На основание чл.189 от Закона за обществените поръчки във връзка с постъпило запитване с вх. № 94- 1545/ 17.09.2018г., Ви давам следните разяснения:

**В техническата спецификация на стр. 3 е записано:**

3.2.Брошури за проекта – 2 000 броя - брошурите ще съдържат кратка информация за проекта - партньори, дейности, очаквани резултати, цели и др. относно етапите на изпълнение на проекта и постигнатите резултати.

Технически характеристики - А5 размер в затворен формат, гланцирана хартия, 300: 90, неламинирани, пълноцветен печат, 100 страници, тираж 100-500 бр Триезични в тираж – български език – 1 000 бр., английски език – 500 бр., румънски език – 500 бр., от които 50% при началото на проекта и 50% при изпълнението на проекта.

Моля да дадете разяснения по следните въпроси:

**Въпрос № 1.**

Разясните обозначението 300:90 .



ROMANIA - BULGARIA



Interreg



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

**Отговор на въпрос № 1: Грамаж.**

**Въпрос № 2.**

Какво означава тираж 100-500 бр.

**Отговор на въпрос № 2: Тираж на варианти на брошура.**

**Въпрос № 3**

Двата филма на отделни DVD ще бъдат качени или на едно DVD?

**Отговор на въпрос № 3: Отделни.**

**Въпрос № 4.**

Брошурите, които са 50 % при началото и 50 % при изпълнението с различно съдържание ли са?

**Отговор на въпрос № 4: Да.**

**Въпрос № 5.**

Моля за еднозначен отговор: Какъв е крайният срок на проекта, тъй като в прессъобщението на страницата на община Никопол е записано, че е сключен на 14.03.2017 г. и е със срок 28 месеца, което означава, че крайният срок е 13.07.2019 г., а в Техническата спецификация на стр. 5 пише „Срокът на действие на договора - не по-късно от крайния срок за изпълнение на проекта (към момента на публикуването на обявата е 28.07.2019 год.)“

**Отговор на въпрос № 5:** Към настоящ момент община Никопол е в процес на искане за удължаване на срока за изпълнение на проекта, което все още не е одобрено официално. Към момента на публикуването на обявата крайният срок е 28.07.2019 год.

**Въпрос № 6.**

В проекта на договор по обществените поръчки Разработване и изпълнение на онлайн рекламна кампания в България и Румъния по проект "Мостовите на времето: Интегриран подход за подобряване на устойчивото използване на трансграничното културно наследство в Никопол и Турну Мъгуреле", финансиран по Програма „Interreg V-A Румъния-България 2014-2020г. и национално съфинансиране. И Услуги по разработване и изработване на информационни и рекламни материали за проект "Мостове на времето: интегриран подход за подобряване на



ROMANIA - BULGARIA



interreg



EUROPEAN UNION

[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)



EUROPEAN UNION

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

INVESTING IN YOUR FUTURE!



GUVERNUL ROMÂNIEI



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

устойчивото използване на трансграничното културно наследство Никопол-Турну Мъгуреле" - Код на проекта 15.2.1.104 /"The Bridges of Time: An Integrated Approach for Improving the Sustainable Use of Nikopol-Turnu Magurele Cross-border Cultural Heritage" - Project Code 15.2.1.104/ по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма "INTERREG V-A ROMANIA-BULGARIA" 2014-2020 г. с регистрационен номер 32881/14.03.2017 г. В чл. 9, т. 6 пише : „ (6) Да представи на Възложителя гаранция за изпълнение на договора в размер на 2 % от цената на настоящия договор без ДДС;“ В чл.14 пише: Чл. 14. (1) Гаранцията за изпълнение е в размер на ..... лв., представляваща 1 /един/ % от цената на договора без ДДС. Каква е гаранцията по тези обществени поръчки?

**Отговор на въпрос № 6:** В „Указанията за участие, в т 5. Гаранция за изпълнение. Условия и размер.“, е посочено че гаранцията за участие е в размер на 1%.



Д-р Валерий Желязков  
Кмет на Община Никопол



ROMANIA - BULGARIA



Interreg



[www.interregrobg.eu](http://www.interregrobg.eu)